

GREGG MEDIA parete

ITALIANO

- 1 A- Infilare i cavi d'alimentazione nelle guaine;
B- Fissare la piastra al soffitto/parete con i tasselli;
C- Collegare i cavi d'alimentazione al morsetto;
D- Fissare la montatura alla piastra;
E- Inserire la lampadina, Lampadina alogena
- 2 F- Avvitare **a mano** i tre perni filettati, come mostrato in figura;
- 3 G- Inserire il diffusore sulla montatura e ruotarlo fino allo scatto;
- 4 H- Avvitare il grano di sicurezza fino a fine corsa.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:
-ATTENZIONE: non utilizzare alcool o solventi
-Per la pulizia della lampada utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmen
te inumidito con acqua e sapone o detersivo neutro per lo sporco più tenace.

ENGLISH

- 1 A- Feed the cables into the sheaths;
B- Screw back plate to ceiling/wall with elements;
C- Connect the wires using the terminal block;
D- Fix main body to back plate;
E- Screw the lamp. Halogen Bulb
- 2 F- Tighten the three treaded pins **by hand**, as shown in the figure;
- 3 G- Place the diffuser on the frame and turn until it clicks;
- 4 H- Tighten the safety dowel as far as possible.

CLEANING INSTRUCTIONS:
-WARNING: do not use alcohol or other solvents.
-Use only a soft cloth to clean the lamp, dampened with water and soap or mild
cleanser if needed for resistant dirt.


中文


- 1 A- 将电源线插入管套内;
B- 使用销钉将平板固定在天花板上/墙壁上;
C- 将电源线连接到接线器里;
D- 将框架固定在平板上;
E- 加入灯泡, 卤素灯泡
- 2 F- 如图所示, 将三个螺纹销用手卷紧;
- 3 G- 将扩散器添加在框架上并转到听见咔哒一声为止;
- 4 H- 将安全栓转到底为止。

清洁说明: 不要使用酒精或清洁剂。在清洁本灯具时只能用软布, 在有顽固的污垢时可以稍微浸水与肥皂或其它中性洗涤剂。

Lampadine compatibili / Compatible light bulbs / 兼容灯泡

 MAX 1x150W Halogen Energy Saver E27 220-250V 50/60Hz
最大 1x150W 卤素节能灯 E27 220-250V 50/60Hz

 Apparecchio in Classe I°: e' obbligatoria la connessione al conduttore di protezione giallo/verde (messa a terra).
Class I luminaire: it' s necessary to connect the device to the yellow/green protective conductor (earthing).
1级灯具: 必须与黄/绿色防护导线 (接地线) 相连接。

 Apparecchi progettati esclusivamente per lampade ad alogeni autoprotette.
Luminaires designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only.
该灯具专门为自防护卤素灯设计。

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / 安装说明书

ITALIANO

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
Togliere tensione prima di operare sull'apparecchio.
L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
Le operazioni di montaggio o manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.
L'eventuale sostituzione della lampadina deve essere fatta con una dello stesso tipo e potenza massima indicata nelle istruzioni.
Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente neutro.
ATTENZIONE: far raffreddare la fonte luminosa prima della sostituzione.
ATTENZIONE: quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono provocare ustioni.
FOSCARINI non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque se non dopo aver accertato la natura del difetto.
L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Foscarini declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
Per un funzionamento sicuro e corretto è necessario che questo apparecchio sia collegato ad una efficiente impianto di messa a terra.
I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, possono subire una naturale variazione cromatica.

ENGLISH

WARNING: the safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed.
Always disconnect power before working on fixture.
Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.
Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.
Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions.
Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.
WARNING: always allow the lamp to cool before replacing it.
WARNING: while the lamp is on and until it has cooled, there is a risk of burns from the lamp and adjacent elements.
FOSCARINI will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased.
The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. Foscarini declines all responsibility for products that are modified.
To guarantee the correct and safe functioning of the light fitting, make sure that it is earthed.
If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.

中文

注意：安装说明书使用妥当，可确保灯具安全，因此，说明书需要妥善保管。
操作灯具之前，请切断电源。
灯具安装位置不得与安装说明书中指定位置不同。
灯具安装或维护操作应小心翼翼，以避免造成部件损坏。
灯泡如更换应采用安装说明书中指定的相同型号和最大功率的灯泡。
灯具金属件、玻璃件或其它零件，应采用软布和中性洗涤剂清洁。
注意：请让灯源降温后再更换。
注意：灯亮时，在熄灭和降温之间，灯源和附近部件可能会造成灼伤。
如果部件不经过经销商返回，如果未查明缺陷性质，FOSCARINI不能因制造缺陷进行部件更换。
灯具绝对不能擅自更改或拆开，任何更改均可能损害灯具安全，造成危险。
Foscarini 对更改后的产品不负任何责任。
为了灯具工作安全和正常，灯具需要连接到有效的接地设备上。
灯具使用的材料如直接暴露在日光下，可能会发生自然的颜色变化。